

ITA

# BÜLTEN BULLETIN

**INFO-TÜRK AJANSI  
INFO-TÜRK AGENCY  
AGENTSCHAP INFO-TÜRK  
AGENCE INFO TÜRK  
INFO-TÜRK AGENTUR**

CH.M.WISER PLEIN, 13/2 - 1040 BRUSSEL  
TEL: (32-2) 230 34 72 - WETTEL.DEPOT 2198  
REKENING: INFO-TÜRK - BBL 310-0148714-02

MAANDELIJKE PERIODIEK  
4de JAAR - FEBRUARI 1980  
Nederlands 3  
Prijs 20 BF  
Jaarlijks abonnement  
Benelux 200 BF  
Buitenland 250 BF

Publikatie van onze artikels  
toegelaten met de vermelding  
Info-Türk Agentschap

## GEWETTIGDE EN HEROISCHE WEERSTAND VANWEGE DE ARBEIDERS TE IZMIR

IZMIR (ITA) - De regering Demirel begon een nieuwe aanval tegen de arbeidersbevolking van Turkije door de gewapende krachten tegen 10.000 arbeiders in te zetten te Izmir en door de krijgswet uit te breiden tot deze Egeïsche stad.

Talrijk zijn de Europese kranten en persagentschappen die de actieve weerstand van de arbeiders van Izmir tegen de regeringskrachten verkeerd interpreteren door ze te beschouwen als een algemene repetitie van een opstand die de bedoeling zou hebben de regering omver te werpen en een linkse regering of een regering van het type Khomeiny in de plaats te stellen.

In feite was deze weerstand een wettige verdediging vanwege de arbeiders, die slachtoffer waren van een aanval die zich afspeelde op drie vlakken:

1. De vervanging van alle progressieve arbeiders en bedienden werkzaam bij staatsinstellingen en ondernemingen door militanten en symphatisanten van de rechtse partij, de AP en de fascistische partij, de MHP.

2. Het in praktijk brengen van nieuwe economische soberheidsmaatregelen die de arbeiders en bedienden treffen.

3. Het in werking stellen van nieuwe repressieve wetten, die de bedoeling hebben de vrijheden en fundamentele rechten te beperken en zelfs af te schaffen.

De vervanging van progressieve elementen door andere, reactionnaire, begon al in de ministeries en andere staatsdepartementen, juist na de vorming van de regering Demirel. Alle goeverneurs, politiechefs, directeurs en beheerders waren aan deze vervangingspolitiek onderworpen.

Later gebeurde hetzelfde voor de lagere niveaus en de nieuwe administratie van het agro-industrieel staatscomplex te Tariş te Izmir liet weten door aankondigingen in de kranten dat 11.000 arbeiders van de drie fabrieken ontslagen waren.

Een zodanig onmenselijke handelwijze zou overal ter wereld gewelddadige reacties geprovoceerd hebben. Maar afgezien van het feit dat dit zeer ernstige maatregelen zijn is ernog iets anders dat de situatie totaal onhoudbaar maakte.

In Turkije bestaat geen enkel systeem van sociale zekerheid in geval van werkloosheid. Dit betekent dat indien een arbeider ontslagen wordt, hij (of zij) tot een totale ellende veroordeeld wordt. /.

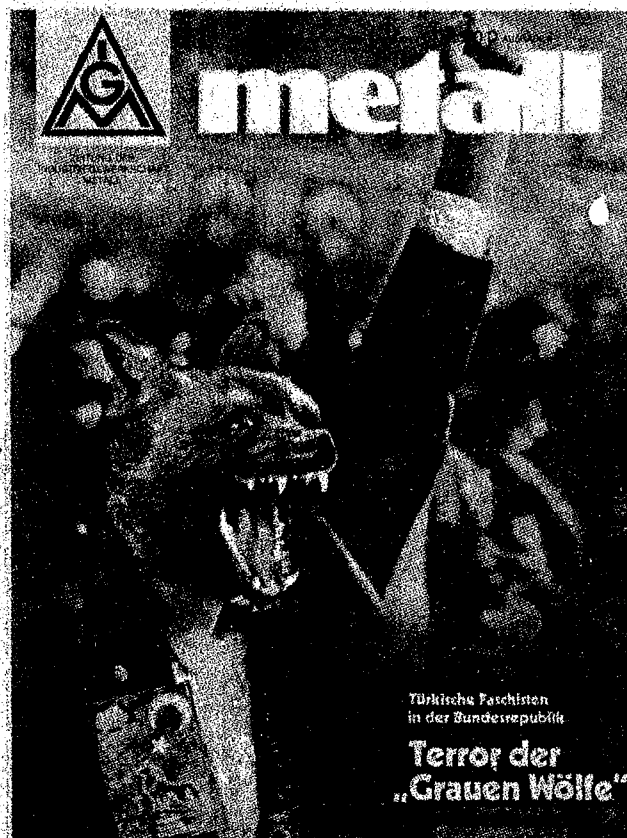
Men moet er ook aan herinneren dat de proportie werkloosheid 20% in 1979. Als men daarbij in beschouwing neemt dat 20% van de actieve bevolking totaal marginaal is op de arbeidsmarkt, komt men tot de vaststelling dat 4 Turken op 10 geen elementaire levensinkomsten hebben. Het tweede element dat de arbeiders ertoe aanzette zich te revolteren tegen de regering waren de nieuwe soberheidsmaatregelen, die openbaar gemaakt werden de 25ste januari 1980 door de regering onder de druk van het IMF. Ingevolge de nieuwe devaluatie van ongeveer 35% en de stijging van de prijzen; ongeveer 100% op de levensnoodzakelijke artikelen en de openbare diensten, stond de ongerustheid en de woede van de arbeidersbevolking op het punt los te barsten.

Daarbij voegt zich het feit dat het Parlement om gevolg te geven aan het voorstel van de regering Demirel, begonnen was anti-demokratische wetten er door te halen die de bedoeling hadden de vrijheden en fundamentele rechten te beperken.

Het is omwille van die drie redenen dat de arbeidersmassa's en de boeren hun toevlucht genomen hebben tot een passieve weerstand en zelfs actieve vooral in Turkije. De syndikaten aangesloten bij de DISK en zelfs degenen die lid waren van het syndikaal centrum, dat regeringsgezind is, legden het werk neer. De boeren bezetten de openbare werkplaatsen en de voorbijgangers gebruikten het openbaar vervoer zonder een ticket te betalen. Het is in die omstandigheden dat de 11.000 arbeiders van Tarsis de drie fabrieken, waar ze ontslagen waren, bezetten.

De studenten van de Egeïsche universiteit hadden ook hun toevlucht tot een boycot van de cursussen als solidariteitsbetuiging met de arbeiders van Tarsis.

Daarop zette de regering meer dan 10.000 man ondersteund door pantserwagens, helicopters en vliegtuigen tegen de arbeiders in. Om zich te verdedigen richtten de arbeiders barricaden op voor de eenheden van het commando, die hen belegerden, en soms waren ze verplicht te schieten. De schermutselingen duurden meer dan



#### DE "GRIJZE WOLVEN" ROEPEN OP TOT DE HEILIGE OORLOG

Het persorgaan van het Duitse syndicaat van de metaalarbeiders heeft een algemeen rapport gepubliceerd over de strategie en de tactiek van de extreemrechtse Turken in de Duitse Bondsrepubliek. (Metall, No.2, 23 januari 1980). Met als titel, "De Grijze Wolven roepen op tot de Heilige Oorlog", spreekt het artikel over de moord, die plaats had 5 januari 1980 op een Turks lid van de IG Metall, Celalettin Kesim, door extreemrechtse moordenaars, en wil hiermee de aandacht trekken op andere bloedige incidenten, geprovoceerd en uitgevoerd door de Grijze Wolven in Duitsland. Volgens de metaalbond worden alle activiteiten van de Fascistische Turken in Duitsland geleid door de Turk-Federasyon, die zijn zetel te Frankfurt heeft.

De president, Serdar Celebi en de algemene secretaris, Ramazan Oz zijn leden van de neo-fascistische partij van Nationale Actie van Kolonel Turkes. Financieel wordt deze organisatie gesteund door eigenaars van nachtclubs, reisagentscappen en drugtraffikanten.

PROVINCIE	(1)	(2)	(3)
ADANA	23	19	42
ADIYAMAN	3	1	4
AFYON	-	1	1
AMASYA	2	1	3
ANKARA	49	22	71
ANTALYA	8	4	12
ARTVIN	5	2	7
AYDIN	4	-	4
BALIKESIR	1	-	1
BURSA	12	1	13
CORUM	1	-	1
DENİZLİ	2	-	2
DIYARBAKIR	10	6	16
EDIRNE	2	1	3
ELAZIG	6	1	7
ERZURUM	2	1	3
ESKISEHIR	10	1	11
GAZIANTEP	23	16	39
GIRESUN	2	3	5
GUMUSANE	-	2	2
HATAY	20	8	28
ICEL	12	5	17
ISTANBUL	112	90	202
IZMIR	15	9	24
KARS	3	2	5
KAYSERI	24	2	26
KIRSEHIR	-	1	1
KOCAELI	6	-	6
KONYA	2	1	3
KUTAHYA	5	-	5
MALATYA	10	2	12
MANISA	12	2	14
KAHR.MARAS	2	-	2
MARDIN	4	-	4
MUS	2	-	2
NIGDE	1	-	1
ORDU	5	-	5
RIZE	5	-	5
SAKARYA	1	-	1
SAMSUN	14	6	20
SIIRT	6	3	9
SIVAS	1	-	1
TOKAT	5	8	13
TRABZON	5	1	6
URFA	24	10	34
USAK	7	-	7
VAN	1	2	3
TUNCELI	-	1	1
YOZGAT	-	1	1
ZONGULDAK	1	-	1
BEDRAG	470	236	706

één week en hielden slechts op toen de staats-troepen de drie fabrieken ingenomen hadden.

Duizenden arbeiders en studenten werden aangehouden en in hechtenis gehouden in het stadion van Izmir. Het was niet de eerste keer dat de Turkse legerkrachten dit soort Chileense methodes gebruikte. Verleden jaar waren duizenden progressisten vastgehouden in het stadion van Istanbul, omdat ze de avondklok, die het leger had ingesteld, om de viering van 1 mei te verhinderen, niet hadden herespecteerd.

Honderden gevangenen, waaronder de populaire burgermeester van het district Gultepe van Izmir, Aydın Erten, werden gefolterd en slecht behandeld. Tijdens de heldhaftige weerstand van de arbeiders van Tarsis werden een arbeider, een student en drie politie-beambten gedood en waren er honderden gewonden.

De sociale onrust in Izmir duurde voort en de eerste minister Demirel zette zijn provocerende politiek verder doort te zeggen "De gebeurtenissen hadden niets te maken met de problemen en de rechten van de arbeiders. Het enige mogelijke antwoord is deze mensen te verpletteren en een einde te maken aan hun acties".

En de opperbevelhebber van de generale staf van de Turkse strijdkrachten, Kenan Evren, bemoeide zich eens te meer met de politiek en bedreigde openlijk de arbeiders, die weerstand boodden, en de democratische krachten:

"In plaats de vijanden van buiten te bestrijden, zijn wij verplicht binnenlandse vijanden te bestrijden. Waarom verpletteren wij hen in weerwil van de krijgswet? Omdat wij geen bloed wensen te storten. Indien wij dit beslissen kunnen wij met hen gedaan maken binnen dit en een maand."

Na zijn toespraak, die hij had uitgesproken tijdens militaire oefeningen in de Kurdische streek, hief hij zijn glas en verklaarde "Gelukkig degenen, die zeggen: 'Ik ben Turk!'". Dit was ook de eerste les die moest onderwezen worden gedurende de militaire opvoeding, verplicht voor iedere Turkse burger vanaf 7 jaar. Deze eerste les hield in dat degenen, die durfden zeggen "Ik ben Kurde", ongeluk wachtte.

Twee dagen na de toespraak besliste de raad van nationale veiligheid, die bestaat uit commandanten van het leger en enkele leden van de regering de krijgswet uit te breiden tot de provincies Izmir en Hatay, respectievelijk in het Westen en het Zuiden van Turkije.

Maar, aangezien de economische en sociale malaise nog altijd voortduurt, draagt de krijgswet niet veel bij tot het herstellen van wet en orde. In weerwil van de repressieve maatregelen, die de regering Demirel genomen heeft eist de politieke terreur 706 levens gedurende slechts drie maanden.

Zo stijgt het aantal slachtoffers tot 2.916. ./.

Verantwoordelijke uitgever:

Mateo Alaluf - 24, Venelle aux Quatre Noeuds - 1150 B.

Zoals uitgelegd werd in het vorig Bulletin bestaat het werkelijke doel van deze militaire escalatie er niet uit een einde te maken aan het politieke geweld; de aanstichters van dit geweld bevinden zich juist in het hart van de generale staf van de Turkse strijdkrachten. Het is het departement anti-guerilla dat de "Grijze Wolven" van het MHP van Kolonel Turkes steunt en beschermt. De werkelijke reden van de militaire tussenkomst in de politiek is het feit dat men wat nog rest van de democratische rechten en vrijheden wil afschaffen zodanig dat de democratische krachten van Turkije niet meer bekwaam zijn weerstand te bieden aan de politiek, opgelegd door het imperialisme en hun plaatselijke collaborateurs.

### Een diktatoriaal bewind naar Zuid-Amerikaans model

Washington sloot een akkoord van militaire samenwerking met Turkije en maakte er also een springplank van voor het USA imperialisme in het Midden-Oosten. Nadien besliste Washington Turkije aan het Westelijk blok te binden op economisch en politiek gebied.

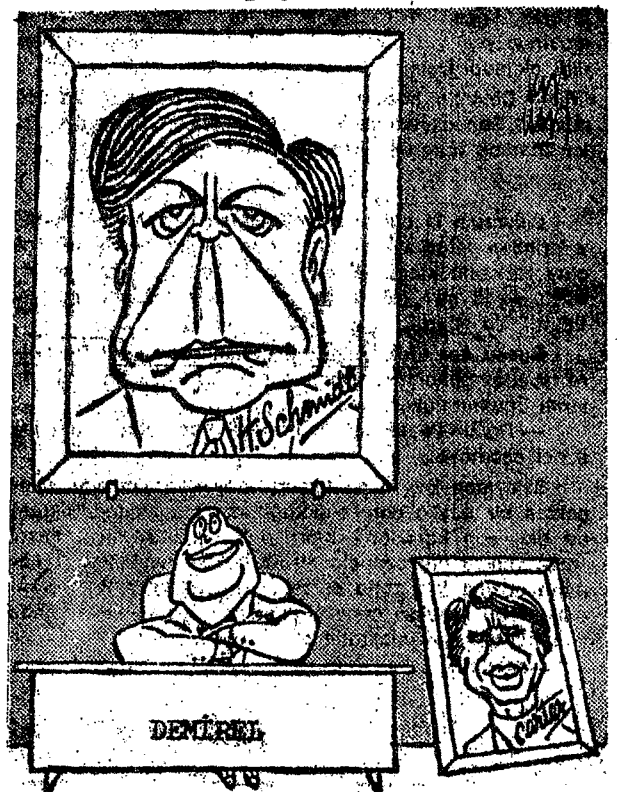
11 januari 1980 verklaarde het editoriaal van de International Herald Tribune: "35% van de elektronische inlichtingen, die de Verenigde Staten over de Sovjet-Unie bezitten winnen zij in langs Turkije om. Haar geografische situatie, ten Zuiden van de petroleumstreek van de Sovjet-Unie, ten Noorden van het Arabisch Schiereiland, ten Westen van Iran en ten Oosten van Bulgarije. Het belang van 26 militaire installaties nam toe, toen deze van de USA in Iran gesloten werden. Opdat Turkije volledig zijn rol van bescherming van de Zuid-Oostflank zou kunnen spelen, moet er stabiliteit zijn. De eerste pas naar een politieke stabiliteit, die er momenteel niet is, is de economische stabiliteit. Een groep van landen, lid van de organisatie voor samenwerking en ontwikkeling, het internationaal monetair fonds en de wereldbank hebben een economische steun aan Turkije gegeven, maar dit volstond niet." Toen pleitten de Verenigde Staten voor een omvangrijker Europese hulp aan Turkije en zelfs voor een intreden van Turkije als volwaardig lid in de Europese Gemeenschap. De uitvoering van deze moeilijke taak werd toevertrouwd aan de Bondsrepubliek.

In een interview in Der Spiegel verklaarde Helmut Schmidt: "Turkije heeft het het hardst ter verduren gekregen en is terzelfdertijd de meest belangrijke partner en geallieerde van Duitsland. Wij zijn niet het machtigste land van de Westerse wereld, maar wij zijn degenen, die het meest hulp geboden hebben aan Turkije. Wij zijn in de voordeligste positie om de beste banden te scheppen met Turkije."

Aangemoedigd door de Verenigde Staten en de Bondsrepubliek, liet de regering Demirel weten dat hij zich niet tevreden zou stellen men financiële hulp, maar dat hij voor het einde van het jaar de toelating van Turkije tot de EEG als volwaardig lid zou aanvragen.

De regering Demirel doet het mogelijke om alle barrières optrekken voor het buitenlands kapitaal, dat in Turkije een markt ziet en een bron van goedkope werkkrachten.

Maar er is een moeilijkheid. Is het Europese publiek bereid een diktoriaal regime naar Latijns-Amerikaans model te onthalen, een regime, dat zoals Ecevit verklaarde "de mensenrechten met de voeten treedt zoals men niet meer gezien heeft sinds Idi Amin"?



ACHTERVOLGING VAN DE INTELLECTUELEN

ANKARA (ITA) - De president van de vereniging van de bedienden van de Turkse Radio-TVA (TRT-DER), Erkan Oyal, werd de 9de februari op grond van de krijgswet van de provincie Ankara aangehouden. Hij werd beschuldigd verklaringen afgelegd te hebben tegen de arrestatie van leiders van een andere democratische massaorganisatie, de overkoepelende vereniging van het onderwijzend personeel. Erkan Oyal was één van de belangrijkste presentators van de Turkse TV, maar werd na de verandering van regering ontslagen, ondanks het feit dat hij de eerste prijs bekomen had in het welsprekendstornooi, georganiseerd elk jaar door de vereniging van progressieve joernalisten. Daarbij komt nog dat hij niet aan de prijsuitdelingsceremonie mocht deelnemen omwille van het feit dat hij die dag in hechtenis was.

In het staatstheater van Turkije gaat de nieuwe administratie verder met repressieve maatregelen te nemen tegen de progressieve artiesten. 13 februari werden drie dramaturgs, Gülsen Karakatlioglu, Firuzan Özgen, Rıza Şahin, en twee artiesten, Harzem Alan en Leyla Özcan, op grond van de krijgswet in voorlopige hechtenis genomen. Later kwam men te weten dat de vijf artiesten aangegeven waren door de nieuwe Directeur-Generaal Cüneyd Gökçer, als zijnde de aanstichters van moeilijkheden binnen het theater.

De nieuw Directeur-Generaal zond ook de directeuren van de plaatselijke staatstheaters van Istanbul, Izmir en Bursa weg. Talrijke elementen van staatstheaters werden onderworpen aan disciplinaire maatregelen omwille van het feit dat ze tegen deze repressie geprotesteerd hadden.

Niet lang geleden werd de voorstelling van het stuk van Bertolt Brecht "De opkomst van Arthuro Ui" verboden door de nieuwe administratie van het staatstheater.

In Istanbul is de procureur van de republiek een onderzoek begonnen over de schrijver, Rıza Zelyut, naar aanleiding van zijn boek "Een halve dag, die niet eindigt", dat de moordpartij van Kızıldere in 1972 (8 militanten van het Volksbevrijdingsfront van Turkije en hun drie Engelse gijzelaars werden in Kızıldere vermoord door de veiligheidskrachten) vertelt. De procureur van de republiek heeft alle exemplaren van het boek in beslag genomen. (C-DG-HC-13/2)

ANTI-DEMOCRATISCHE HOUDING VAN DE GRONDWETGEVENDE VERGADERING JEGENS DE KURDEN

ANKARA (ITA) - Een nieuwe beslissing van de grondwetgevende vergadering bewijst dat zelfs deze wetgevende instelling er niet aan toe is de fundamentele mensenrechten en de vrijheden van het Kurdische volk in Turkije te erkennen. Dit bevestigt eens te meer dat elke politieke partij die beweert dat er een minderheid bestaat gebaseerd op verschil in nationaliteit, godsdienst of taal verboden zal worden.

De wet op de politieke partijen verduidelijkt dat een dergelijke pretentie de bedoeling heeft de nationale eenheid van de Turkse republiek te ondermijnen.

Niet lang geleden werd de TEP beschuldigd deze wet te overtreden en de hoofd-procureur van de republiek vroeg deze partij te verbieden. Daarop vroegen de leiders van de partij aan de grondwetgevende vergadering deze wet ongrondwettelijk en antidemocratisch te verklaren. Maar het hof wees de aanvraag af en besliste unaniem dat de wet in kwestie volkomen grondwettelijk was. Nudreigt de TEP verboden te worden.

Daarvoor in 1971 was de Arbeiderspartij van Turkije (TIP) verboden geworden door datzelfde hof op grond van dezelfde beschuldiging, namelijk de erkenning van het Kurdische volk opgeist te hebben en van hun fundamentele rechten en vrijheden verdedigd te hebben.

Langs de andere kant vroeg de Democratische Partij van Kurdistan aan de socialistische Internationale de Kurdische volkeren te helpen hun fundamentele rechten te bekomen.

2500 POLITIEBEAMBTEN WACHTEN OP HUN ONTSLAG

ANKARA (ITA) - Het Ministerie van Binnenlandse zaken heeft een onderzoek ingesteld in verband met 5.500 politiebeambten en 2.500 ongeveer verwachten zich eraan ontslagen te worden.

Enkele van worden beschuldigd banale vergissingen begaan te hebben, maar de grote meerderheid is onderworpen aan disciplinaire maatregelen, omdat ze zouden betrokken zijn bij politieke bewegingen en meer bepaald progressieve.

Op grond van de krijgswet werden de democratische organisaties van politiebeambten reeds verboden. (H-C-DG-HC-3/2)

TWEE DEMOKRATISCHE ORGANISATIES VERBODEN

ANKARA (ITA) - Op grond van de krijgswet wordt elke democratische organisatie verboden. Na de Vereniging van Politiebeambten (POL-DER) en de Vereniging van het Onderwijzend Personeel (TÖB-DER), werden niet lang geleden twee andere verenigingen, de Vereniging van alle Staatsbedienden (TÜM-DER) en de Vereniging van Technici (TÜTED) ook verboden en werden hun documenten in beslag genomen.

De President van de TÜTED, de Vereniging van Technici, Aykut Göker en dertien leden van het executief bureau werden 23 januari 1980 aangehouden. (C-Y-DG-HC-31/1)

EEN MEETING OVER DE JEUGDPROBLEMATIEK VERBODEN

ANKARA (ITA) - Een meeting georganiseerd de 9de februari 1980 door de Arbeiderspartij van Turkije (TIP) over de problemen van de jeugd werd verboden op grond van de Krijgswet van Ankara.

Een andere meeting over hetzelfde onderwerp had tevoren plaats te Istanbul en eindigde zonder incident.

Ondanks dit feit werd de meeting op grond van de krijgswet zonder overtuigende rechtvaardiging verboden.

Op grond van dezelfde wet werden twee progressieve jeugdorganisaties in de provincie opgeheven, de Vereniging van Jonge Pionniers (GENC ONCÜ) en de Vereniging van de Progressieve Jeugd (IGD). (C-DG-HC-10/27)

DE VERENIGING VAN DE BALIE VAN TURKSE ADVOCATEN VRAAGT VEILIGHEID VOOR HAAR LEDEN

ANKARA (ITA) - Het nieuwe administratieve bureau van de Vereniging van de Balie van Turkse Advocaten publiceert een communiqué waar ze veiligheid vraagt voor haar leden. "Sinds een tijd heeft het politieke geweld de advocaten, die proberen de ware verantwoordelijken voor de terroristische daden te identificeren en te doen veroordelen, als doelwit genomen" verklaarde het communiqué.

Niet lang geleden werd de advocaat Adil Okur, lid van de balie van Antalya en de advocaat Halil Sitki Güllüoğlu, lid van de balie van Adana vermoord ondanks hun aandringen op bescherming van de veiligheidskrachten.

Güllüoğlu was de advocaat van de slachtoffers van de moordpartij van Kahramanmaraş, voltrokken einde 1978. (C-DG-HC-11/2)

FRANSE INTELLECTUELEN EICHTEN EEN OPROEP TOT DE PRESIDENT VAN TURKIJE

PARIJS (ITA) - 383 Franse intellectuelen richtten een oproep tot de President van de Republiek van Turkije, Fahri Korutürk, opdat hij een einde zou stellen aan de repressie tegen de intellectuelen van Turkije.

Maakten o.a. deel uit van de persoonlijkheden die deze oproep tekenden, Jean Paul Sartre, Simone de Beauvoir, de economete Maurice Godelier en Charles Bettelheim, de orientaliste Louis Bazin, de historicus Maxim Rodinson en Alain Lancelot.

Eraan herinnerend dat het politiek geweld ongeveer duizend slachtoffers gemaakt had gedurende één jaar verklaarden de Franse intellectuelen dat deze moorden de bedoeling hadden de Turkse intelligentsia te vernietigen. (H-M-UH-6/2)

EEN STAP VOORUIT IN DE BEWEGING VOOR DE VREDE IN TURKIJE

ANKARA (ITA) - "Het Komitee voor de Vrede" van Turkije heeft te Istanbul de 26ste en de 27ste januari een speciale meeting gehouden, waaraan ook de president de Arbeiderspartij van Turkije (TIP) Behice Boran et de Socialistische Arbeiderspartij van Turkije (TSIP) Ahmet Kaçmaz deelnamen.

Sinds zij stichting had het Komitee voor de vrede een sectaire lijn gevolgd door de leiders en de leden van de socialistische partijen uit te sluiten als leden. Mevrouw Behice Boran, die de pionnierster was geweest van de beweging voor de Vrede in Turkije was niet uitgenodigd deel te nemen aan de werken van het nieuwe komitee.

Men moest zich wel bewust worden van de negatieve gevolgen van deze politieke lijn en het administratief bureau van het komitee veranderde resoluut van houding en organiseerde anti-raketten meetings in Turkije in samenwerking met de twee socialistische partijen.

De Turkse delegatie voor de vrede, die deelnam aan de internationale meeting tegen de raketten de 9de december te Brussel bestond uit vertegenwoordigers van de TIP, van de TSIP en van het Komitee voor de Vrede in Turkije.

(Y-DG-HC-5/2)

+++++

## IK WIL BULLETIN INFO-TÜRK

NAAM:.....

ADRES:.....

WOONPLAATS:.....

.....

geeft zich op voor een jaar-abonnement op BULLETIN.  
200 BFr is overgemaakt op rekening van INFO-TÜRK:

BBL 310-0148714-02 - Brussel

Aan Administratie INFO-TÜRK  
13/2, Ch.M.Wiser Plein - 1040 Brussel - BELGIE